



التاريخ : 2020/03/11

الاشاره: 056/جورمول/2020

عطوفة المدير التنفيذي الكرم

هيئة تنظيم قطاع الاتصالات المؤقرة

عمان – الاردن

الموضوع: طلب ملاحظات على تعليمات ارسال رسائل الجملة

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة الى الموضوع اعلاه وبعد مراجعتنا لجميع النقاط الواردة في الاستشارة نرفق طيه ملاحظاتنا واقتراحاتنا بهذاخصوص ونقدم الى هيئة تنظيم قطاع الاتصالات المؤقرة بجزيل الشكر لدعمكم واهتمامكم بما يخص الرسائل النصية القصيرة ومصدري الرسائل.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

جاد خليل مقدح

1 /1

الشركة المركزية للتجارة الالكترونية

+962 58 23 961 - 58 55 703
+962 58 58 951
صندوق بريد 9533 عمان ، 11191 الاردن
info@jormall.com
موقع الالكتروني
www.jormall.com



تود الشركة المركزية للتجارة الالكترونية (JorMall) ان تقدم بجزيل الشكر الى هيتكم الموقرة لدعمكم واهتمامكم بما يخص الرسائل النصية القصيرة ومصدرها الرسائل. كما ونود ان نشكركم على التعليمات الجديدة التي هدفها معالجة التغرات الجوهرية التي ظهرت نتيجة لتطور أعمال هذا القطاع.

ان التعليمات المقترحة تعليمات قيمة وايجابية يمكنها معالجة قسم كبير من التغرات، ولكن وحسب اعتقادنا ان الامور الجوهرية والتي سببت الكثير من المشاكل لم يتم التطرق اليها او معالجتها في هذه الاستشارة. إن اهم هذه الامور والتغرات ناتج عن صراع كبير ما بين شركات الاتصالات فيما بينها من جهة وكذلك شركات الاتصالات ومصدرى الرسائل من ناحية اخرى للاستحواذ على اعمال هذا القطاع من خلال قيام هذه الشركات ببعض الممارسات التي هدفها الإضرار باعمال مصدرى الرسائل مستغلة هيمنتها على شبكتها و مشتركيها بهدف الاستحواذ على أعمال هذا القطاع بشكل كامل.

ان واقع الحال الذي خلق التغرات الاساسية في اسواق الرسائل النصية القصيرة ناتج عن تمرير اعداد كبيرة من الرسائل النصية القصيرة لمشتركي هذه الشبكات مرسلة من شبكات اخرى ودون تحقيق اي دخل من تلك الرسائل للشركة المستلمة (الممرره) للرسائل النصية القصيرة مع العلم بأن هذا الوضع كان سببه امتناع بعض شركات الاتصالات عن بيع خدمة الرسائل النصية القصيرة لبعض مصدرى الرسائل دون وجه حق وحصرها ببعض الشركات بهدف الاستفاده منها قدر الامكان مخالفة بذلك قانون وتعليمات المنافسة.

لقد قامت هيتكم الموقرة بمقترح لمعالجة هذا الموضوع من خلال الاستشارة المتعلقة ب Market Review وذلك باقتراح إلغاء النظام القائم Bill & Keep واستبداله بنظام Termination Fees والذي سوف يؤثر سلباً على اعمال هذا القطاع وكما يلي :

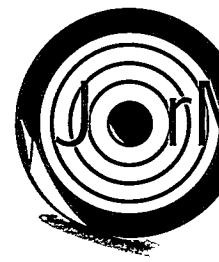
1- رفع اسعار الرسائل النصية القصيرة السائدة بسبب ارتفاع الكلفة على مصدرى الرسائل نتاجة لفرض Termination Fee على كل رسالة نصية قصيرة مرسلة. مع العلم ان هذه الزيادة لن تطبق على شركات الاتصالات مما يعني زيادة في الشرح القائم والذي يؤثر على اعمال السوق والذي تحاول هيتكم الموقرة ايجاد الحلول له.

2- استبعاد المنافسة في السوق والقضاء عليها بسبب هيمنة شركات الاتصالات على شبكتها ومشتركيها نظراً لعدم وجود اي كلف اضافية مثل Termination Fee في حال قيام شركات الاتصالات بارسال الرسائل النصية القصيرة لمشتركيها وعلى شبكتها.

3- تحول جزء كبير من عملاء خدمات الرسائل النصية القصيرة الى التطبيقات OTT و/أو الى وسائل التواصل الاجتماعي المختلفة نتاجة لارتفاع الاسعار في السوق الاردني. و هذا سوف يؤدي الى انعكاس سلبي على دخل كل من الحكومة (ضرائب و الرسوم) و شركات الاتصالات و مصدرى الرسائل.

ان الطريق الامثل لمعالجة التغرات الجوهرية هو تطبيق نصوص و تعليمات هيتكم الموقرة " حماية المنافسة في قطاع الاتصالات رقم (3-1-2006) بتاريخ (14/02/2006)" وقانون المنافسة لسنة 2004 ليشمل كل من شركات الاتصالات و اعمال مصدرى رسائل الجملة تحت مظلة هيتكم الموقرة ، حيث أن تطبيق القانون والتعليمات سيعالج كافة الامور الجوهرية في هذا القطاع و يحفز المنافسة بطريقة سليمة في حال تطبيقها.

ونأمل من هيتكم الموقرة ايضا استخدام رخصة مخصصة بمصدرى الرسائل النصية القصيرة للشركات العاملة في هذا القطاع بهدف تنظيم اعمالها و اخضاعها لقانون و تعليمات هيتكم الموقرة.



وبعد مراجعتنا لجميع النقاط الواردة في الاستشارة نود ان نقدم ملاحظاتنا واقتراحاتنا بهذا الخصوص.

4. موافقة الهيئة:-

4.1 ان شركتنا تتفق كلياً بما ورد في الاستشارة بضرورة الحصول على موافقة الهيئة الخطية المسقبة وقبل توقيع عقد الاشتراك ونأمل ان تكون موافقة الهيئة ناجحة عن قيام مصدر الرسائل بتقديم تعهدات للهيئة هدفها التأكيد لكل مما يلي:-

- أ- الناحية المالية : الوضع المالي السليم لمصدر الرسائل بهدف حماية عملائهم.
- ب- الناحية الفنية : طريقة الربط الفنية ما بين كل من مصدر الرسائل وشركات الاتصالات ومستوى الامان في طريقة الربط (Security) ومواربته لمتطلبات الحماية والسرية و الالتزام بالتعليمات والأنظمة والقوانين الخاصة بخدمة الرسائل النصية القصيرة.
- ت- التعهد بتقديم تقارير اصولية موثقة من شركات الاتصالات لكافه الرسائل المرسلة من مصدر الرسائل النصية القصيرة لضمان حسن تنفيذ وشفافية الاعمال المقدمة، مما سيكون لها اثر ايجابي على ثقة العملاء المتعاقدين مع شركات مصدر الرسائل النصية القصيرة .

4.1. تأمل شركتنا بأن تقوم هيئتكم الموقرة بترخيص مصدر الرسائل بدلاً من اخذ موافقة مسبقة بحيث تكون الرخصة مخصصة لغايات اعمال الرسائل النصية القصيرة.

4.2. في ما يتعلق بالرسائل الدولية التي تم الاشارة اليها وكما تعلم هيئتكم الموقرة بقيام شركات الاتصالات بالتعاقد مع جهات وشركات أجنبية غير مرخصة وغير عامله في المملكة بالإضافة الى منها التواكيل الحصرية وحرمان الشركات الاردنية القائمة والمرخصة والعاملة في المملكة من التداول بهذا النوع من الرسائل مع العلم بأن كافة هذه الاعمال مخالفة لأنظمة والقوانين القائمة وانه ومن وجة نظرنا لا يوجد هنالك فرق ما بين الرسائل المحلية و الدولية من حيث التعليمات و الاجدر بذلك ان تعامل جميع الرسائل نفس المعاملة.

4.3. ان قيام شركات الاتصالات بأعمال مصدر الرسائل النصية القصيرة يشكل خللاً واضحاً في السوق ولأسباب التالية:-

1. ان كلفة الرسائل النصية القصيرة على المرخص لهم تساوي الصفر، مع العلم بأن مصدر الرسائل يقومون بشراء تلك الرسائل من شركات الاتصالات او المرخص لهم وهذا ما يعطي المرخص لهم ميزة لا يمكن لمصدر الرسائل منافستها.

2. إطلاع شركات الاتصالات على كافة الرسائل المررره على شبكتها من مصدر الرسائل والحصول على معلومات قيمة عن اعمال مصدر الرسائل.

3. استخدام عقود التحريم من خلال إعطاء الرسائل النصية القصيرة بشكل مجاني للشركات المتعاقدة معها بخدمات أخرى مع العلم بأن نفس الخدمة (خدمة الرسائل النصية القصيرة) مدفوعة من قبل مصدر الرسائل ولا تتمكن من المعاملة بالمثل لقاعدة عملائها بهدف جذب العملاء من مصدر الرسائل لشركات الاتصالات.

4. نرجو اضافة قانون الاتصالات وتعليمات المنافسة الى هذا البند نظراً لأن القانون هو اساس الاعمال.



البند رقم 5 عنونة الرسائل :

اشترطت التعليمات بأن تعنون الرسائل المرسلة وبكافة أنواعها باسم الجهة المرسلة مسبقاً برموز مكونه من ثلاثة أحرف وحسب نوع الرسالة . وكما تعلمون بأن عدد أحرف اسم المرسل يجب ان لا تزيد عن 11 حرفاً حيث انه عند اضافة الرموز المقترنة والمكونه من ثلاثة احرف بالإضافة الى الفراغ ليصبح طول الرمز اربع أحرف متبقيا سبع أحرف فقط لاسم المرسل حيث تعتبر غير كافية لتمثيل الجهة المرسلة ، ولعدم وضوح اسم المرسل من الممكن ان يتغاضى المستفيد عن فتح الرسائل المهمة بما فيها المالية و الخدمة .. الخ .

نقترح شركتنا هنا بأن يتم اعتماد حرف واحد بدل من 3 احرف وبذلك سيكون اسم الجهة المرسلة واضحاً للمستفيد قدر الامكان.

الماده رقم 5.2.5 الحصول على تصريح بالموافقة من قبل المشترك وتحتوي على الرقم الوطني للمشتراك والاسم الرباعي ورقم الوثيقة الرسمية وصورة عنها والمتعلقة برسائل المتاجر.

نرجو ان نوضح بأن استخدامات هذا النوع من الرسائل كما يلي:-

1. تقدم بعض المتاجر خدمة اعلام زبائنها بآخر العروض والخصومات حيث يقوم المشترك بإعطاء رقم الهاتف الخاص به للمتجر لغايات التواصل.
2. تمتلك بعض المتاجر برامج ولاء (مكافآت) مقابل المشتريات حيث استثمرت هذه الشركات وتكتبت مبالغ مالية للقيام بهذه الاعمال في وقت سابق لجمع البيانات الخاصة بعملائها مما يصعب تعديلها بالوقت الحالي حسب متطلباتكم الواردة في الاستشارة.
3. تقوم بعض البنوك بتقديم عروض خاصة بالمتاجر والمؤسسات المتعاقدة معها لزبائن البنك.

وحسب اعتقادنا فإنه من الصعب جداً ان يقوم عملاء مصدرى الرسائل بالحصول على المعلومات و/او الوثائق المطلوبة وللأسباب التالية:-

- 1- خوف الزبائن (العملاء) من تقديم بيانات خاصة بوثائقهم وبياناتهم الرسمية لغايات اخرى.
- 2- صعوبة توثيق اعداد هائلة من المشتركين الحاليين بكافة البيانات المطلوبة سواء الحاليين او الجدد.
- 3- عدم استعداد الاناث او السيدات لتقديم بياناتهم الشخصية بداعي الخصوصية وتكتفي بتقديم رقم الهاتف الخاص بها فقط.
- 4- ان بعض المتاجر المتعاملة مع مصدرى الرسائل تتعامل بالتجارة الالكترونية وفي هذه الحالة يتم التعامل من خلال الطرق الافتراضية.

حيث تقترح شركتنا اعتماد الانظمة العالمية لهذه الغاية ولغایات الاحفاظ بالخصوصية عن طريق نظام "Double Opt In/Opt Out" بحيث يقوم المتجر عند تقديم المشتركين ارقام هواتفهم الخلوية بارسال رسالة نصية قصيرة تعلمهم باشتراكهم في البرنامج المقدم من قبل المتجر ، كما و تسمح للمتجر بعد ذلك بارسال الرسائل النصية القصيرة لصاحب العلاقة ، مع امكانية وقف الخدمة من قبل المشترك عند رغبته بذلك.

حيث ان هذه الخدمة يمكن تزويدها من قبل مصدري الرسائل النصية القصيرة مع الاحفاظ بكافة المعلومات المتعلقة بالموافقة القائمة و حمايتها و ارشقتها.

كما ويمكن تطبيق هذا النظام على المؤسسات التي لديها لقاعده بيانات خاصة بعملائها ، لتأكيد اشتراكهم بخدمة الرسائل النصية القصيرة او امكانية توقيف تلك الرسائل.

الاحكام التنظيمية.

6.1.7.5 تقترح شركتنا بإضافة موافقة الهيئة على نوعية وآلية تطبيق الجزاءات المنصوص عليها في عقود الاشتراك .

6.1.10 ان معظم الرسائل المرسلة ترسل باللغة العربية وكما تعلمون بأن الرسالة باللغة العربية تتكون من سبعين حرفاً للرسالة الواحدة و اذا تم اضاف الرمز USSD على سبيل المثال " لإلغاء الخدمة ارسل #xxxx# " والمكونه من 25 حرفاً . ما يعني الحاجة الى رسائل اضافية لتوصيل محتوى الرسائل مما يضاعف الكلفة على عملاء مصدري الرسائل . وهذا سيكون له الاثر السلبي في خفض حجم مبيعات هذا القطاع و توجه العملاء الى بدائل اخرى .

6.1.11 ان تحديد عدد الرسائل الدعائية اليومية للمستفيد بخمس رسائل يومية من اصعب الامور وللأسباب التالية :-

- 1 عدم وجود اليه لادارة الطريقة المقترحة وتوزيعها بين كل من شركات الاتصالات من جهة و مصدري الرسائل من جهة أخرى والتنسيق فيما بينهم .
- 2 يمكن للمستفيد ان يقوم بطلب الغاء خدمة الرسائل الدعائية من الجهة المرسلة عند رغبته .
- 3 تم اضافة الرمز ADV من قبلكم في تعليمات سابقة لضمان عدم وصول الرسائل الدعائية لعدم الراغبين باستلام مثل هذا النوع من الرسائل .

كما ونقترح اضافة البنود التالية الى الاحكام التنظيمية:-

- عدم امتلاع اي من المرخص لهم من التعاقد و/او بيع رسائل الجملة الى اي من مصدري الرسائل النصية القصيرة الموافق عليهم من قبل هيتكم المؤقرة.
- تطبيق وتفعيل قانون وتعليمات المنافسة بحزم فيما يتعلق في عمليات قطاع مصدري الرسائل النصية القصيرة .
- على المرخص لهم اعلام مصدري رسائل الجملة بارقام المشتركين الذين قاموا بحجب خدمة الرسائل النصية القصيرة الدعائية و / او الارقام الخارجة عن الخدمة كلاً حسب شبكته.



الشركة المركزية للتجارة الالكترونية

- طلب من المرخص لهم عدم القيام بتقديم رسائل نصية قصيرة مجانية مقابل بيع اي من منتجات المرخص لهم الاخرى (التحزيم).

تود شركتنا ان تقدم الاقتراحات التالية خارج الاستشارة والتي لم يتم التطرق لها في الاستشارة:-

- ونرجو من هيتكم الموقرة السماح بارسال الرسائل النصية القصيرة ايام السبت كونه يوم عمل عادي وحسب القانون ليتمكن قطاع مصدرى الرسائل من المنافسة مع قنوات التواصل الاجتماعى وتطبيقات OTT حيث ان هذه القنوات و التطبيقات مفتوحة على مدار الایام 7/24 .
- تقوم بعض الشركات ببيع الرسائل المرسلة عن طريق تطبيق WhatsApp حيث ان هذه الرسائل غير خاضعة للاحكم التنظيمية الصادرة من قبل هيتكم الموقرة ، ونرجو منكم تنظيم ومراقبة هذه الخدمة نظراً للضرر الذي تسببه على أعمال قطاع مصدرى الرسائل النصية القصيرة واخضاعها الى القوانين النافذة و تعليمات هيتكم الموقرة.